Annex no. 3 dated .....
to the Agreement for storage of biological material number ..... concluded on ..... (further referred to as: Agreement) between the:
/
Anexo complementario Nº 3 de fecha .....
del Contrato para el almacenamiento de material biológico número ..... firmado el ..... (en adelante denominado: Contrato) entre:

1. **FamiCord Suisse SA** a company of the FamiCord Group, which is incorporated and existing under the laws of Switzerland with its registered office at Sumpfstrasse 26, 6312 Steinhausen, Switzerland, and registration number CHE-113.983.891, represented by:

Gunther Ceusters - Member of the Management Board,

hereinafter referred to as **"FCS"**
and

1. FamiCord Suisse SA una compañía del Grupo FamiCord, que está incorporada y que existe acorde a las leyes de Suiza con domicilio social en Sumpfstrasse 26, 6312 Steinhausen, Suiza, y número de registro CHE-113.983.891, que por el presente está representada por:

Gunther Ceusters – Miembro del Consejo,

en adelante **"FCS".**
Y

PARENT – MOTHER: / PROGENITOR – LA MADRE:

Name / Nombre _____

Surname / Apellido _____

Address of residence, street, house number, apartment number / Domicilio, calle, número de casa, número de piso _____

Post code / Código postal _____ City / town / Ciudad/localidad _____

Country / País _____

ID number / Número de identificación personal (DNI) _____ - _____

Mobile phone number / Número de teléfono móvil _____

Copyright © 2022, FamiCord Suisse SA All rights reserved / Todos los derechos reservados /CTV/v.1.04 2026-02-02

E-mail

PARENT - FATHER: / PROGENITOR – EL PADRE:

Name / Nombre

Surname / Apellido

Address of residence, street, house number, apartment number / Domicilio, calle, número de casa, número de piso

Post code / Código postal

City / town / Ciudad/localidad

Country / País

ID number / Número de identificación personal (DNI) -

Mobile phone number / Número de teléfono móvil

E-mail

CHILD / HIJO/A

Name / Nombre

Surname / Apellido

Address of residence, street, house number, apartment number / Domicilio, calle, número de casa, número de piso

Post code / Código postal

City / town / Ciudad/localidad

Country / País

ID number / Número de identificación personal (DNI) -

Copyright © 2022, FamiCord Suisse SA All rights reserved / Todos los derechos reservados /CTV/v.1.04 2026-02-02

Mobile phone number / Número de teléfono móvil

E-mail

duly represented by his/her legal representative.

debidamente representado por su representante legal.

CORRESPONDENCE ADDRESS / DIRECCIÓN PARA LA CORRESPONDENCIA

Street, house number, apartment number / Calle, número de casa, número de piso

Post code, city / town, country / Código postal, ciudad/localidad, país

Copyright © 2022, FamiCord Suisse SA All rights reserved / Todos los derechos reservados /CTV/v.1.04 2026-02-02

(Parents, Child and FCS are together hereinafter referred to as the "Parties", and each of them individually as a "Party"; the Parents and Child are together hereinafter also referred to as "Customers").

(Progenitores, Hijo y FCS juntos, en adelante denominados las “Partes” y cada uno de ellos individualmente como una “Parte”; Progenitores e Hijo juntos, en adelante denominados “Clientes”).

*The Parents have chosen **Cord Tissue Validation** from FCS' facultative offer under the following terms and conditions:*

*Los Progenitores, han decidido contratar el servicio de **Validación de Tejido del Cordón** de la oferta facultativa de FCS bajo los siguientes términos y condiciones:*

I. TERMS OF THE SERVICE

FCS states and the Parents agree on Cord Tissue Validation package *fee as:*

I. TÉRMINOS DEL SERVICIO

FCS establece y los padres aceptan la tarifa del paquete de Validación de Tejido del Cordón de la siguiente manera:

Service / Servicio	Price / Precio
Cord Tissue Validation Validación de Tejido del Cordón	490 €

The payments for Cord Tissue Validation package selected by the Customers will be invoiced and charged by FCS directly after concluding this Annex. The payment must be done within 14 (fourteen) days of the invoice date. Commencement of provision of Cord Tissue Validation service is conditioned on prior payment of the fee indicated above.

Any and all payments under the Annex are applicable if at least one sample of the Customers' Biological Material entrusted to CryoSave is confirmed to be stored by FCS.

FCS facturará y efectuará los cobros por el Paquete de Validación de Tejido del Cordón inmediatamente después de la firma de este Anexo. El pago debe realizarse dentro de los 14 (catorce) días siguientes a la fecha de la factura. La condición para el inicio del servicio de Validación de Tejido del Cordón es el pago previo de la tarifa antes mencionada.

Todos y cada uno de los pagos en virtud del Anexo complementario son aplicables si se confirma que FCS almacena al menos una muestra del Material biológico del Cliente confiado a CryoSave AG en Liquidación.

Copyright © 2022, FamiCord Suisse SA All rights reserved / Todos los derechos reservados /CTV/v.1.04 2026-02-02

II. CORD TISSUE VALIDATION DESCRIPTION

1. If the biological material is stored in the Laboratory and the Clients have not chosen any other service offered by FCS, the commencement of isolation of multipotential mesenchymal stem cells in an accredited laboratory in the performance of the service Cord Tissue Validation will take place within 10 months from the date of signing this Annex. Otherwise, in particular when the Clients have also chosen other services provided by FCS or when the Biological Material is stored in a different location, FCS is entitled to change the above date of commencement of the service provision, in particular to extend the time needed to perform another service chosen by the Clients or transport the Child's Biological Material to the appropriate accredited laboratory providing the service. In such a case, FCS will inform the Clients about the new deadline for the service.
2. The implementation of Cord Tissue Validation involves the defrosting of one portion of the Umbilical Cord stored by the Customers which the Customers order, acknowledge and declare being aware that the decision in this regard cannot be withdrawn or revoked. In addition, Customers acknowledge that in the event of ineffectiveness of the service, they consent to the disposal of that portion of the umbilical cord that was used to perform the service. To the extent permitted by the mandatory provisions of law, FCS shall not be liable for the loss of a portion of the Umbilical Cord due to the above-mentioned reason and the ineffectiveness of the Cord Tissue Validation service. The disposal of the umbilical cord portion does not involve any additional fees for customers. The ineffectiveness of the service is understood as the failure to isolate at least 0.5 million stem cells. As a result of the successful performance of the ordered service a specimen with isolated stem cells will be created which, provided that at least 0.5 million stem cells are isolated, is sent for storage. As confirmation of the service, FCS will send customers a certificate confirming the number of isolated live stem cells in an electronic form.
3. If the stem cells are not isolated from the umbilical cord portion in the amount indicated in paragraph 3, the certificate will not be issued. In this case, the customer will receive information about the ineffectiveness of the service to the e-mail address provided.
3.1. If the stem cells are not isolated from the umbilical cord portion in the amount indicated in paragraph 3 and when Parents are willing and where it is possible for the Child or patients being the Child's relatives (only Child's biological siblings, Child's biological parents and biological grandparents) to undergo experimental medical treatment with an advanced therapy medicinal product of mesenchymal stem cells from material from an honorary donor if such material is available, FCS guarantees to the Parents that the healthcare entity conducting the experimental medical treatment shall grant the Parents a discount due to the fact that the medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) was manufactured by a company from the FCS' capital group. Discount will be granted for the fees resulting from no more than five medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) administrations. Discounts shall be provided as an amount, depending on the type of Biological Material stored by the Parents with FSC, and the final discount shall be determined individually by the healthcare entity, depending on the updated cost of manufacturing quantity of cells necessary for the experimental treatment. Information on discounts already granted and a list of healthcare entities that provide them may be obtained from the FCS' Medical Director.
4. The condition for attempting to implement Cord Tissue Validation service is the Customer's possession of confirmation of the storage of the frozen Umbilical Cord in the Laboratory or other laboratories of the FamiCord Group and a negative result of the Parent-Mother's blood tests in terms of: HIV, HBV, HCV, Syphilis.

III. FINAL PROVISIONS

The Annex was read and accepted by Customers and concluded in electronic form.
The Customers shall be entitled to rescind from this Annex without providing any reason within 14 (fourteen) days following the execution hereof. The rescission notice shall be delivered in writing to the FCS office. The Customers hereby request to commence performance of the service before the elapse of the 14 (fourteen) days rescission period. In the case of provision of the Cord Tissue Validation service before the elapse of the 14 (fourteen) days rescission period, the Customers shall not be entitled to rescind the Annex. In the event of rescission from the Annex within 14 (fourteen) days rescission period, Customers will be obliged to pay the amount calculated in proportion to the extent of the service rendered up to the date of rescission if the payment for Cord Tissue Validation has not been made by the date of rescission, and if the payment for Cord Tissue Validation has been made before the date of rescission, FCS will reimburse Customers an amount of the paid fee less the amount calculated in proportion to the extent of the services rendered up to the date of rescission.
This Annex constitutes an integral part of the Agreement and unless otherwise defined, the terms written in capital letter herein shall have the meaning set forth in the Agreement.
Any matters not regulated herein shall be regulated by the relevant provisions of the Agreement.
Any potential disputes arising between the Parties from or in connection with the Annex will be submitted to the court of competent jurisdiction The foregoing shall not preclude the right of Customers to use out-of-court settlement of consumer disputes.
The applicable law is the law of Switzerland (excluding the Vienna Convention on the Sales of Goods (CISG)). The choice of applicable law shall not deprive the consumer of their rights arising from the mandatory provisions of the law of the country of their habitual residence.

II. DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO VALIDACIÓN DE TEJIDO DEL CORDÓN

1. Si el Material Biológico se encuentra almacenado en el Laboratorio y los Clientes no han optado por ningún otro servicio ofrecido por FCS, el inicio del aislamiento de células madre mesenquimales multipotenciales se realizará dentro de 10 meses a partir de la fecha de firma de este Anexo en un laboratorio acreditado en la ejecución del servicio de Validación de Tejido del Cordón. De lo contrario, en particular cuando los Clientes también hayan elegido otros servicios prestados por FCS o en caso de que el Material Biológico se almacene en una ubicación diferente, FCS tendrá derecho a cambiar la fecha de inicio de la realización de este servicio, en particular para ampliar el tiempo necesario para realizar otro servicio elegido por los Clientes o transportar el Material Biológico del Niño al laboratorio acreditado para llevar a cabo el servicio de Validación. En tal caso, FCS informará a los Clientes sobre el nuevo plazo para la prestación del servicio.
2. Los Clientes solicitan la ejecución de Validación de Tejido del Cordón que implica la descongelación de una porción del cordón umbilical almacenado por los Clientes. Además, los Clientes reconocen y declaran ser conscientes de que la decisión al respecto no puede ser retirada o revocada y en caso de ineficacia del servicio, dan su consentimiento para la destrucción de esa porción del cordón umbilical que se utilizó para realizar el servicio. En la medida en que lo permitan las disposiciones imperativas de la ley, FCS no será responsable por la pérdida de una porción del cordón umbilical debido a la razón antes mencionada y la ineficacia del servicio de Validación de Tejidos del Cordón. La eliminación de la parte del cordón umbilical no implica ningún cargo adicional para los Clientes. Se entiende por ineficacia del servicio la imposibilidad de aislar al menos 0,5 millones de células madre. Como resultado de la ejecución exitosa del servicio solicitado, es la creación de una muestra que contiene al menos 0,5 millones de células madre aisladas. Una vez que se haya aislado una cantidad suficiente de células, la muestra se enviará para su almacenamiento. Como confirmación del servicio, FCS enviará a los clientes un certificado en formato electrónico que confirme el número de células madre vivas aisladas.
3. Si las células madre no se aíslan de la porción del cordón umbilical en la cantidad indicada en el apartado 2, no se emitirá el certificado. En ese caso, el cliente recibirá información sobre la ineficacia del servicio a la dirección de correo electrónico facilitada.
3.1. En caso de que las células madre no se aíslen de la porción del cordón umbilical en la cantidad indicada en el párrafo 3, y cuando los Progenitores estén dispuestos y sea posible que el Niño o los pacientes que sean familiares del Niño (hermanos biológicos, padres biológicos y/o abuelos biológicos del Niño) se sometan a un tratamiento médico experimental con un medicamento de terapia avanzada de células madre mesenquimales del Cordón Umbilical (MSC células): almacenadas en FCS (Material de Familia) o de material de un donante voluntario, FCS garantiza a los Progenitores que el centro de salud que realice el tratamiento médico experimental les otorgará un descuento debido a que el medicamento fue fabricado por una entidad del grupo de empresas FCS. Se aplicará descuento por los honorarios como resultado de no más de cinco administraciones del medicamento. A los descuentos se les asignará una cantidad, dependiendo del tipo del material almacenado por los Progenitores con FSC, y el descuento final será determinado individualmente por el centro de salud, dependiendo del coste actualizado de producción de la cantidad de células necesarias para el tratamiento experimental. Se puede obtener información sobre los descuentos ya aplicados y una lista de los centros de atención médica que ofrecen dichos descuentos del Director Médico de FamiCord Suisse.
4. La condición para intentar ejecutar el servicio de Validación de Tejido del Cordón es la posesión por parte del Cliente de la confirmación del almacenamiento del cordón umbilical congelado en el Laboratorio u otros laboratorios del Grupo FamiCord y un resultado negativo de los análisis de sangre del Progenitor-Madre en términos de : VIH, VHB, VHC, Sífilis.

III. DISPOSICIONES FINALES

Los Clientes han leído y aceptado los términos del Anexo complementario y lo han formalizado en forma electrónica.
Los Clientes tendrán derecho a rescindir el presente Anexo sin necesidad o sin dar ninguna razón dentro de los 14 (catorce) días siguientes a la ejecución del mismo. El aviso de rescisión se entregará por escrito en la oficina de FCS a la dirección antes indicada.
Los Clientes solicitan iniciar la prestación del servicio antes de que transcurra el período de rescisión de 14 (catorce) días. En el caso de prestación del servicio de Validación de Tejido del Cordón antes del transcurso del plazo de rescisión de 14 (catorce) días, los Clientes no tendrán derecho a rescindir el Anexo complementario. En caso de rescisión del Anexo complementario dentro de los 14 (catorce) días del período de rescisión, los Clientes estarán obligados a pagar el importe calculado en proporción a la extensión de los servicios prestados hasta la fecha de rescisión si el pago del servicio de Validación de Tejido del Cordón no se ha realizado antes de la fecha de rescisión, y si el pago del servicio de Validación de Tejido del Cordón se ha realizado antes de la fecha de rescisión, FCS reembolsará a los Clientes una cantidad de la tarifa pagada menos la cantidad calculada en proporción a la extensión de los servicios prestados hasta la fecha de rescisión.
Este Anexo constituye una parte integral del Contrato y, a menos que se defina lo contrario, los términos escritos en letras mayúsculas en el presente tendrán el significado establecido en el Contrato.
Toda posible controversia que surja entre las Partes a partir del Anexo complementario o en relación con él se someterá al tribunal de jurisdicción competente. Lo anterior no impide el derecho de los Clientes a utilizar la solución extrajudicial de los litigios en materia de consumo.
La ley vigente es la ley de Suiza (con exclusión de las estipulaciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías). La determinación de la ley vigente no priva al consumidor de los derechos que resultan de la ley estrictamente vigente en el país de su residencia común.

Copyright © 2022, FamiCord Suisse SA All rights reserved / Todos los derechos reservados /CTV/v.1.04 2026-02-02